

**Publication: Lianhe Zaobao** Date: 17 September 2006

Headline: First overseas recipient of national infocomm scholarship

## Please scroll down for translation

## 外国学生首次获资信奖学金

## @蔡慧玲

17岁时被一组前去汕头寻找 信对社会带来的变化,我也 人才的中学校长相中,获颁 希望通过资讯通信,对社会 奖学金到我国求学,开始了 他6年的新加坡学习生涯。

再获颁奖学金。他在第三届 国人。除了黄亮外,还有另 全国资讯通信奖学金的颁发 外一名中国学生和两名印尼 仪式上,同其他35名学生一 学生获颁奖学金。 起从资讯通信发展管理局 奖学金。

黄亮受访时说,自己当 初决定到新加坡来,只是因 为一般年轻人的好奇,想到 外面的世界看看,开拓自己 试当中考取180分的总积分, 的视野。但是,他现在已经 只能升上普通学术班,然后 决定在我国落地生根,申请 进入欧南高中读A水准文凭。 成为我国永久居民。

轻人一样,我没有很强的地 年在海外游学的哥哥这时给 域观念。我只是想,既然是 他写了一封信。信的内容大 李文献医生在三月间进行国 新加坡给我机会、栽培我, 那我就应该为新加坡做一些 事当作回馈。如果有一天新 加坡政府要我回国开拓中国 市场,我也会乐意这么做。"

从小就开始接触电脑游

是要在资讯通信领域发展, 来自中国潮州的黄亮在 因为"我能够感受到资讯通 做出贡献。"

这是资信局第一次将全 昨天,黄亮(23岁)又 国资讯通信奖学金颁发给外

> 本地奖学金得主当中, 为他是获奖学金者当中年纪 最长的。小时候好玩加上自 信心不足,陈毅彦的成绩一 直不理想。他在小学离校考

当兵后,他原本失去目 他说: "其实跟很多年 标,心情异常沮丧。幸亏当 概是:如果我可以考上大 会拨款委员会辩论新闻、通 学,你也一定可以,即便你 可能会花更多的时间。

> 就是这句简单的话,让 他决定遵循自己的对电脑的 兴趣,继续到理工学院升

戏的黄亮一直以来的志愿就 学,现在他已是新加坡管理 大学的一年级生,而且还成 了奖学金得主。

> 如果要他送给其他学术 成绩不理想的人一句话,他 说: "如果我可以考上大 学,你也一定可以,即便你 可能会花更多的时间。"

## 今年超过500人申请

第三届的全国资讯通信 奖学金一共吸引了567人申 (IDA) 总裁陈英杰手中接获 26岁的陈毅彦最为突出,因 请,比去年的135人多出三 倍。今年共有36人获颁奖学 金,也比首届得主人数多出 两倍。

> 陈英杰在仪式上告诉与 会者: "要发展我国的资讯 通信领域,新加坡就必须培 养更多具竞争力的科技和商 业策略家。这是我国在数码 时代的基石之一。"

新闻、通讯及艺术部长 讯及艺术部的开支预算时宣 布,资信局将额外注入3000 万元给现有的全国资讯通信 奖学金,在5年内多颁发100 份奖学金。



来自汕头的黄亮(左)和本地人陈毅彦,获全国资讯通信奖学金。



Publication: Lianhe Zaobao Date: 17 September 2006

Headline: First overseas recipient of national infocomm scholarship

23-year-old Huang Liang, third year SMU Information Systems Management student became the first foreign student to receive IDA's National Infocomm Scholarship. Huang Liang will be placed on the SMU-Carnegie Mellon fast track programme. Another scholarship recipient is 26-year-old Chan I-Yann, Augustin, a first year SMU Information Systems Management student. Augustin is the oldest amongst the scholarship recipients. He was very playful during his younger days, resulting in him getting mediocre PSLE results. He only made it to the Normal stream followed by 'A' levels at Outram Institute. When he was enlisted for national service, he became depressed until a letter from his brother from overseas spurred him on to further his studies. Augustin made a decision to pursue his love for computer technology and went on to the polytechnic to obtain a diploma. He later got a place in SMU and now, this scholarship.